

สภាភการศึกษา บัญชา และความต้องการการศึกษาของนักเรียน
 ขั้นประถมศึกษาปีที่ 5 และ 6 ที่เป็นช่าวของ : การศึกษาเฉพาะกรณี
 โรงเรียนวัดทุ่งสະพาน หมู่บ้านทุ่งสະพาน ตำบลพลวง
 อ่าเภอเมือง จังหวัดจันทบุรี

นางสาวอัจฉรา มุชแจ้ง



วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาครุศาสตร์มหาบัณฑิต

ภาควิชาสารคดีศึกษา

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2531

ISBN 974-568-879-7

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

014396

EDUCATIONAL SETTINGS, PROBLEMS AND NEEDS FOR EDUCATION OF
CHONG STUDENTS IN PRATHOM SUKSA FIVE AND SIX:
A CASE STUDY OF WATTUNGSAPAN SCHOOL,
MOOBAN TUNGSAPAN, TAMBOL PLUNG,
AMPHOE MAKHAM, CHANGWAT CHANTABURI

Miss Ajchara Mukchaeng

A Thesis Submitted in Partial Fulfilment of the Requirements
for the Degree of Master of Education
Department of Foundations of Education
Graduate School
Chulalongkorn University

1988

ISBN 974-568-879-7

หัวข้อวิทยานิพนธ์

สภាភກරສຶກ່າ ປັກ້າ ແລະ ຄວາມທອກການກາຮືກ່າຊອງ
ນັກເຮັດວຽກຂັ້ນປະໂຄມສຶກ່າປີ 5 ແລະ 6 ທີ່ເປັນຫາວ່າຈອງ : ກາຮື
ສຶກ່າເຈພາກຮົມ ໂຮງເຮັດວຽກທຸ່ງສະພານ ນຸ້ມບ້ານທຸ່ງສະພານ
ຕໍ່ກຳນົດພົມຄວາງ ອໍາເກອມມະໜາມ ຈັງຫວັດຈັນທຸ່ມ

ໄຕຍ

นางสาวอัจฉรา มุชแจง

ภาษาไทย

สารัตถศึกษา

อาจารย์ทั่วไป

รองศาสตราจารย์ ดร.ชนิศา รักษ์ผลเมือง

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้บัณฑิตวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

..... คณบคีบันพิทิวิทยาลัย

(ศาสตราจารย์ ดร.ถาวร วัชรากัย)

คณะกรรมการสอนวิทยานิพนธ์

.....ນະຮັກຈາກກອງຮອມກວດຮັບ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์วารินทร์ มาศกุล)

~~ก~~ ๓๒๒๕๖๘๖๕๔๒

(ຮອງສາສົກຮາຈາກຮໍຍ ກຣ. ຊືນິຕາ ວັກໝ່າລະເມືອງ)

21

(អ៊ូរីយសុវត្ថិករាជក្រប់ នគ និងរាជការ ក្រុមខេត្តភ្នំពេញ)

1957 -

(*cooperación voluntaria*, *comercio voluntario*)



วัสดุฯ มุขแจ้ง : ลูกาพการจัดการศึกษา ปัญหา และความต้องการการศึกษาของนักเรียน
ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 และ 6 ที่เป็นข่าวของ : การศึกษาและพัฒนา โรงเรียนวัดทุ่งลະพาน
หมู่บ้านทุ่งลະพาน ตำบลพลวง อำเภอเมือง สังหวัดสันทบุรี (EDUCATIONAL SETTINGS,
PROBLEMS AND NEEDS OF CHONG STUDENTS IN PRATHOM SUKSA FIVE AND SIX :
A CASE STUDY OF WATTUNGSAWAN SCHOOL, MOOBAN TUNGSAWAN, TUMBOL PLUNG,
AMPHOE MAKHAM, CHANGWAT CHANTABURI) อ.ที่ปรึกษา : ดร. ชนิศา รักษ์พลเมือง,
208 หน้า.

การวิจัยครั้งนี้มีจุดมุ่งหมายเพื่อศึกษาลูกาพการศึกษา ปัญหา และความต้องการการศึกษาทั้งใน
และนอกโรงเรียนของนักเรียนข่าวของชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 และ 6 โรงเรียนวัดทุ่งลະพาน หมู่บ้าน
ทุ่งลະพาน ตำบลพลวง อำเภอเมือง สังหวัดสันทบุรี

ผลการวิจัยพบว่า ชุมชนข่าวของในหมู่บ้านทุ่งลະพานเป็นชุมชนที่ตั้งหลักแหล่งอยู่เป็นเวลานับ
ร้อย ๆ ปี และยังคงรักษาเอกลักษณ์ของความเป็นของไว้หลายด้าน โดยเฉพาะในด้านวัฒนธรรมประเพณี
และความเชื่อทางอย่าง เนื่องจากข่าวของ เป็นผู้ที่ถือสัญชาติไทย จึงได้รับการศึกษาในโรงเรียนตาม
หลักสูตรประถมศึกษา พุทธศักราช 2521 โรงเรียนในหมู่บ้านนี้มีเป้าหมายพิเศษในการให้การศึกษาแก่
นักเรียนข่าวของคือ ต้องการให้นักเรียนมีความรู้ทั้งฐานในการประกอบอาชีพ ทั้งนี้เพราะนักเรียน
ข่าวของไม่นิยมศึกษาต่อในระดับมัธยมศึกษา อันเนื่องมาจากลักษณะทางเศรษฐกิจของครอบครัว
การศึกษานอกโรงเรียนที่นักเรียนข่าวของได้รับ ส่วนใหญ่จะเป็นการถ่ายทอดความรู้ทางด้านอาชีพ
วัฒนธรรมประเพณี ค่าล้นา และจริยธรรม ตลอดจนความเชื่อต่าง ๆ ของข่าวของ โดยมีครอบครัวเป็น
ผู้ที่ปฏิบัติสืบสานในภารกิจในการถ่ายทอดความรู้ดังกล่าว ส่วนรับปัญหาที่พบในการถ่ายทอดการศึกษา พบว่า
โรงเรียนมีปัญหาในการปฏิบัติตามเป้าหมายการจัดการศึกษาตามที่รัฐกำหนด และมีข้อสังเกตว่าโรงเรียนยัง
ไม่ได้มีการปรับหลักสูตรให้เข้ากับลักษณะห้องถันเท่าที่ควร ส่วนผู้ปกครองไม่มีเวลาในการอบรมล่วงส่อนและ
ใกล้ชิดกับนักเรียนด้วยเหตุผลทางเศรษฐกิจ ในด้านความต้องการทางการศึกษาพบว่า นักเรียนต้องการ
ให้โรงเรียนล่อนเน้นกลุ่มกักษะและกลุ่มลร้าง เลริมลักษณะนิสัย โดยต้องการให้ล่อเด็กเรื่องราวด้วย
ที่เกี่ยวข้องกับข่าวของและห้องถัน ส่วนในด้านการศึกษานอกโรงเรียนพบว่า นักเรียนต้องการความรู้
เกี่ยวกับการรักษาสุขภาพอนามัย เพื่อการปรับปรุงคุณภาพชีวิต ความรู้ในเรื่องการทำล่วงผลไม้เพื่อการ
ประกอบอาชีพ และยังคงต้องการรักษาวัฒนธรรมประเพณีของข่าวของ โดยเฉพาะประเพณีการแต่งงาน
แบบย่อง และประเพณีการทำบุญทุ่ง

ภาควิชา สาขาวิชาศึกษา
สาขาวิชา พื้นฐานการศึกษา
ปีการศึกษา 2531

ลายมือชื่อนิสิต *(ลายมือชื่อนิสิต)*
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา *(ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา)*

AJCHARA MUKCHAENG : EDUCATIONAL SETTINGS, PROBLEMS AND NEEDS FOR EDUCATION OF CHONG STUDENTS IN PRATHOM SUKSA FIVE AND SIX : A CASE STUDY OF WATTUNG SAPAN SCHOOL, MOOBAN TUNG SAPAN, TUMBOL PLUNG, AMPHOE MAKHAM, CHANGWAT CHANTABURI. ADVISOR: ASSOCIATE PROFESSOR CHANITA RUKSPOLMUANG, PH.D. 208 PP.

This research study proposed to examine the educational condition, problems, and needs of formal and informal education of Chong students in Prathom Suksa five and six of Wattungsapan School, Mooban Tungsapan, Tumbol Plung, Amphoe Makham, Changwat Chantaburi.

The research findings revealed that the Chong community in Mooban Tungsapan was settled there for hundred of years and it retains hereunto various aspects of the Chong identity, in particular the traditional culture and certain beliefs. Given to their Thai nationality, the Chong are educated according to the 1978 Primary Education Curriculum in Wattungsapan School in the village. In educating the Chong students, the school emphasized basic vocational knowledge since the Chong students preferred not to continue their education at the secondary level pending to their family economic status. Accordingly, the kind of informal education which most of the Chong students obtained was the socialization of knowledge on vocation, traditional culture, religion and ethics as well as the Chong's beliefs ; by having the family performs the essential role in such socialization. Problems generally encountered in the educational process were that school faced the problems in implementing the educational goals formulated by the government and it was noted that the school had not much adapted the curriculum to the local environment; and that parents due to the economic reasons, had not enough time to discipline and cultivate warm relationships with their children. As regards the educational needs it was found that students wished their school to emphasize on the teachings of skills and character development, particularly in insetting the matters of the Chong and the local. Additionally, it was also shown from the aspect of informal education that the students demanded more knowledge on public health for quality of life improvement as well as the knowledge on horticulture tradition was also required with particular emphasis given to the Chong's marriage ceremony and 'Tung' merit-making ceremony.

ภาควิชา สารัตถศึกษา
สาขาวิชา พืชสวนการศึกษา
ปีการศึกษา 2531

ดำเนินอธิบายนิติ *C. H.*
ดำเนินอธิบายอาจารย์ที่ปรึกษา *นาย สมชาย ใจดี*

กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลุล่วงไปด้วยดี ด้วยความกรุณาช่วยเหลืออย่างดียิ่ง
จากรองศาสตราจารย์ ดร.ชนิชา รักษ์พลเมือง อารยทบุรีทปรีกษาและควบคุม
วิทยานิพนธ์ ที่ได้มีให้คำปรีกษา แนะนำ ตรวจแก้ไขข้อบกพร่อง และให้ขอเสนอแนะ
ด้วยความเอาใจใส่อย่างดียิ่ง ซึ่งผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณอย่างสูงไว้ ณ โอกาสนี้

นอกจากนี้ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณผู้มีส่วนช่วยเหลือ และให้ความสละเวลา
อย่างดียิ่ง นับตั้งแต่เริ่มดำเนินการไปจนถึงขั้นสุดท้ายของการวิจัย บุคคลดังกล่าวได้แก่
พระครูไกศลธรรมรัตน์ (เจ้าอาวาสวัดทุ่งสะพาน) คุณประพันธ์ อองกา คุณสมนึก
ชุมจิต คุณดวง คงสูงเนิน คุณครูหวาน แก้วเกษ ผู้ใหญ่เชิง ชาเยเชก และอีก
หลาย ๆ ท่านที่มิได้กล่าวนามไว้ ณ ที่นี้ ตลอดรวมไปถึงคณะครูและนักเรียน โรงเรียน
วัดทุ่งสะพาน และราษฎรชาวช่องในหมู่บ้านทุ่งสะพาน ท่านลพบุรุษ อ่าเภอเมือง
จังหวัดจันทบุรี ที่มีส่วนช่วยเหลือให้การวิจัยครั้งนี้สำเร็จไปด้วยดี

สำหรับผลที่ทั้งปวงที่เกิดจากการศึกษาในครั้งนี้ ผู้วิจัยขอขอบ借此機會เน
ที่รักและเคารพยิ่งของผู้วิจัย ผู้ซึ่งเป็นกำลังใจและสนับสนุนในทุก ๆ ด้านแก่ผู้วิจัย
ตลอดมา

อัจฉรา มุขแจ้ง

**ศูนย์วิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

สารบัญ

หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย.....	๑
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	๒
กิจกรรมประการ.....	๓
รายการตารางประกอบ.....	๔
รายการรูปภาพประกอบ.....	๕
รายการแผนภาพประกอบ.....	๖

บทที่

1 บทนำ.....	1
ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา.....	1
วัตถุประสงค์ของการวิจัย.....	1
ขอบเขตของการวิจัย.....	6
วิธีดำเนินการวิจัย.....	9
คำจำกัดความที่ใช้ในการวิจัย.....	11
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับจากการวิจัย.....	12
2 วิธีดำเนินการวิจัย.....	13
การศึกษาเอกสาร.....	13
การวิจัยเชิงสำรวจ.....	13
กลุ่มที่ศึกษา.....	13
เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย.....	14
การรวบรวมข้อมูล.....	16
การวิเคราะห์ข้อมูลและการนำเสนอข้อมูล.....	17
สกิลที่ใช้ในการวิจัย.....	18

บทที่

3	ผลการศึกษาเอกสาร : ภูมิหลังและวัฒธรรมของชาวย่อง.....	20
	ประวัติความเป็นมาของชาวย่อง.....	20
	ภาษาชอง.....	29
	รูปร่างลักษณะและอุปนิสัย.....	30
	การแต่งกาย.....	32
	ความเป็นอยู่.....	32
	ศาสนาและความเชื่อ.....	33
	ประเพณี.....	34
	การละเล่น.....	46
4	ผลการวิเคราะห์ข้อมูลภาคสนามในหมู่บ้านทุกส่วน.....	53
	ตอนที่ 1 สภาพแวดล้อมในชุมชน.....	55
	ตอนที่ 2 สภาพแวดล้อมในโรงเรียน.....	72
	ตอนที่ 3 สภาพการศึกษา บัญชา และความต้องการการศึกษา ในโรงเรียน.....	86
	ตอนที่ 4 สภาพการศึกษา บัญชา และความต้องการการศึกษา นอกโรงเรียน.....	112
5	สรุปผลการวิจัย อภิปรายผล และขอเสนอแนะ.....	122
	สรุปผลการวิจัย.....	122
	อภิปรายผล.....	131
	ขอเสนอแนะ.....	142
	บรรณานุกรม.....	146

หน้า

ภาคผนวก.....	151
ภาคผนวก ก เปรียบเทียบภาษาพูดระหว่างภาษาไทยกับภาษาซอง...	152
ภาคผนวก ข ขอบเขตและแนวทางในการรวบรวมข้อมูล.....	157
ภาคผนวก ค แบบสำรวจสภาพทั่วไป.....	165
แบบสัมภาษณ์.....	174
ภาคผนวก ช ประวัติผู้เขียน.....	208

ศูนย์วิทยบรังษยการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

รายการตารางประกอบ

ตารางที่	หน้า
1. จำนวนนักเรียนชาย-หญิงแยกตามระดับชั้นเรียน.....	75
2. ค่าอยุ่ละของภูมิหลังของครูและผู้บริหารโรงเรียนวัดทุ่งสสะพาน	76
3. ค่าอยุ่ละของภูมิหลังของนักเรียนชาวช่องชั้นประถมศึกษาปีที่ ๕ และ ๖ ปีการศึกษา ๒๕๒๙ โรงเรียนวัดทุ่งสสะพาน.....	80
4. ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของสภาพการศึกษาใน โรงเรียน ค้านการจัดการเรียนการสอน สิ่งที่ครูปฏิบัติในโรง- เรียน ตามการปฏิบัติจริงของครูและผู้บริหารโรงเรียนวัด ทุ่งสสะพาน.....	88
5. ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของสภาพการศึกษาใน โรงเรียนค้านการจัดการเรียนการสอน ความคิดเห็นของ นักเรียนชาวช่องชั้นประถมศึกษาปีที่ ๕ และ ๖ โรงเรียนวัด ทุ่งสสะพาน.....	91
6. ผลการสอนปลายภาคการศึกษาของนักเรียนชาวช่องชั้นประถม ศึกษาปีที่ ๕ และ ๖ ปีการศึกษา ๒๕๒๙ โรงเรียนวัดทุ่งสสะพาน	93
7. ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของปัญหาทางการศึกษาใน โรงเรียนค้านเป้าหมายและนโยบาย ความคิดเห็นของครู และผู้บริหารโรงเรียนวัดทุ่งสสะพาน.....	98
8. ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของปัญหาทางการศึกษาใน โรงเรียนค้านหลักสูตรและการเรียนการสอน ความคิดเห็น ของครูและผู้บริหารโรงเรียนวัดทุ่งสสะพาน.....	99
9. ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของปัญหาทางการศึกษาใน โรงเรียนค้านหลักสูตรและการเรียนการสอน ความคิดเห็น ของนักเรียนชาวช่องชั้นประถมศึกษาปีที่ ๕ และ ๖ โรงเรียน วัดทุ่งสสะพาน.....	101

10. ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของปัญหาทางการศึกษาในโรงเรียน ด้านความสัมพันธ์ระหว่างบุคคล ตามความคิดเห็นของครูและผู้บริหาร นักเรียนช้าของชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 และ 6 และผู้ปกครองนักเรียนช้าของ โรงเรียนวัดทุ่งสะพาน.....	104
11. ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของปัญหาทางการศึกษาในโรงเรียน ด้านเนื้อหาวิชา ตามความคิดเห็นของนักเรียนช้าของชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 และ 6 โรงเรียนวัดทุ่งสะพาน.....	107
12. ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของปัญหาทางการศึกษาในโรงเรียน ด้านกิจกรรมการจัดการเรียนการสอน ตามความคิดเห็นของนักเรียนช้าของชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 และ 6 โรงเรียนวัดทุ่งสะพาน.....	110
13. ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของปัญหาทางการศึกษานอกโรงเรียน ด้านปัญหาจากสถานบันครอบครัว ตามความคิดเห็นของนักเรียนช้าของชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 และ 6 โรงเรียนวัดทุ่ง-สะพาน.....	116
14. ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของปัญหาทางการศึกษานอกโรงเรียน ด้านปัญหาจากสถานบันครอบครัว ตามความคิดเห็นของผู้ปกครองนักเรียนช้าของชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 และ 6 โรงเรียนวัดทุ่งสะพาน.....	117
15. ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของปัญหาทางการศึกษานอกโรงเรียน ด้านปัญหาจากสถานลื่อมวลชน ตามความคิดเห็นของนักเรียนช้าของชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 และ 6 โรงเรียนวัดทุ่ง-สะพาน.....	118

หน้า

ตารางที่

16. ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของความต้องการการศึกษา
นอกโรงเรียน ตามความต้องการของนักเรียน และผู้ปกครอง
นักเรียนชาวช่องชั้นปฐมศึกษาปีที่ ๕ และ ๖ โรงเรียนวัดทุ่ง-
สะพาน 120



ศูนย์วิทยบรังษยการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

รายการรูปภาพประกอบ

รูปที่	หน้า
1. ภาพเด็กผู้หญิงช่าวซอง.....	31
2. ญาติผู้ใหญ่เอาข้าวสารมาวางไว้ที่หลังของคุณสาวสาว.....	38
3. คุณสาวสาวช่าวซองขณะประกอบพิธีแต่งงาน.....	41
4. เขาวาเวชาความที่ใช้ในการเล่นงานใหญ่.....	47
5. การเล่นเชิญผึ้งของช่าวซอง.....	50
6. สะพานแขวนที่ใช้ตามแม่น้ำจันทบุรีในหมู่บ้านทุ่งสะพาน...	56
7. วัสดุทุ่งสะพาน ศำบลคล่อง อำเภอมะขาม จังหวัดจันทบุรี.	68
8. การร่วมแรงกันทำข้าวของช่าวซองก่อนนำแม่ปีไปทำชนมฉัน ในงานเลี้ยงก่อนวันเกณฑ์หาร.....	70
9. บริเวณอาคารเรียนโรงเรียนวัดทุ่งสะพาน.....	73

ศูนย์วิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

รายการแผนภาพประกอบ

แผนภาพที่	หน้า
1. แผนที่หมู่บ้านทุ่งสีสะพาน (หมู่ที่ 2).....	58
2. แผนผังโรงเรียนวัดทุ่งสีสะพาน.....	74

ศูนย์วิทยบรังษยการ
รุพาลงกรณ์มหาวิทยาลัย